

# MAGYAR LLOYD

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
VII., Rottenbiller-utca 46.

A «Magyar Kereskedők Lapja» rendes ingyenmelléklete

Előfizetések és hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

MAGYAR KERESKEDŐK LAPJA, MAGYAR KERESKEDELMI MUZEUM, MAGYAR LLOYD ES HITELES SORSOLÁSI ÉRTESITŐ  
együtt: egy évre 8 forint, félévre 4 forint, negyedévre 2 forint 50 kr.

## Trieszt és Magyarország.

— Az osztrák gyámkodás megszüntetése. —  
Fiume, aug. 27.

Éppen most tette közzé a *trieszti* kereskedelmi és iparkamara a Trieszt 1896. évi kereskedelmére vonatkozó adatokat. Annak, aki eligazodik e számok eme tömkelegében (mert a trieszti kamara nem szokta a száraz statisztikai adatokat kommentárral kísérni), fölöttébb érdekesek ez adatok. Kitűnik belőlük, mire képes a vállalkozói szellem, a mozgékony kereskedelmi munkásság.

Vajha követnék cgszser már a magyar kereskedők is a trieszti példát, s szentelnék tőkéiket, tudásukat és tapasztalataikat az annyira jövedelmes tengeri kereskedésnek, érteve importot és exportot egyaránt. Akkor nem leszünk kénytelenek szégyenkezve konstatálni, ho y Trieszt gyámkodása alatt állunk még igen sok tekintetben, s még a magunk kis külkereskedelmét se tudjuk önállóan intézni, nemhogy a külső államokkal való *átmeneti* forgalomban kivennők a bennünket megillető részt.

Hagyjunk fel legalább e téren az áldatlan centralizáló rendszerrel. Hagyjunk valamit Fiumének is, ne központossuk a kereskedelmet teljesen Budapesten. A tenger felé menő és onnét jövő forgalmat a legéhszerűbben a kikötővárosból lehet intézni; ha erőszakos kísérleteket teszünk arra, hogy a tengerentuli kereskedést is a fővárosban bonyolítsuk le (lásd a *kereskedelmi részvénytársaság* példáját), fiaszkót kell, hogy valljunk és továbbra is tűrnünk kell az idegen Trieszt gyámkodását.

Mindaddig, míg Fiumében nem telepednek le *magyar nagykereskedőházak* (mert szerencsétlen, apró emberekben, akik anyagi és szellemi tőkében szűkölködve, ide jöttek szerencsét csinálni, sajnos, van elég részünk), nem is gondolhatunk a magyar külkereskedés önállósítására. Hisz látjuk, hogy még a fiumei cukor- és dongakereskedést is nagyobb részben *Triesztben* lakó kereskedők üzik. Valamilyen uton-módon a kormánynak is kell közbejárni, mert hiába, mi már a kormány hozzájárulása nélkül mit se tudunk elérni, annyira hozzászoktunk a kormány mindenhatóságához. A legelső és legfontosabb eszköz volna pedig az önálló, Fiuméből a Kelet felé elágazó magyar hajóvonalak létesítése, mert ezzel Trieszt kezéből kiütnők az osztrák monopólium főtényezőjét.

Amint említettük, fölöttébb érdekes a trieszti kereskedelem alakulásának a közeli szemlélése. Mindenekelőtt látjuk, hogy míg a sulyszerinti mennyiséget tekintve, a trieszti kereskedés alig 30%-kal nagyobb a fiumeinél, *érték* szerint a viszony a következő volt 1896-ban:

	Trieszt	Fiume
tengeren való	forint	
behozatala ... ..	173.366,000	45.187,000
kivitele ... ..	151.719,000	48.538,000
összforgalma ...	325.085,000	93.725,000

Trieszt kereskedése tehát értékre nézve csaknem négyszerese a fiumének, mert főképp értékes áruk képezik a tárgyát. Feltűnik másodsorban, hogy az osztrák kikötőben a behozatali kereskedés dominál, Fiumében az exportforgalom (szándékosan mondunk forgalmat, s nem kereskedést, mert Fiumének ugyszólván csak átmeneti forgalma van) van tulsulyban.

Triesztnek a főbb államokkal való *vasuti forgalma* a következő:

	Behozatal	Kivitel
	1896	1895
	millió forint	
Ausztria ... ..	118.75	120.10
Magyarország ...	13.38	12.62
Németország ...	19.39	19.71
Svájcz ... ..	3.78	3.86
Oroszország ...	—	5.09

Triesztnek a kereskedelme a fentiek szerint *Ausztriával* hanyatlott, ami figyelemre méltó jelenség. *Magyarország* fokozott mértékben exportált Trieszten át, a Triesztből való import ellenben csökkent valamivel. A többi államokkal való forgalom egészben véve nem változott.

Egészben véve Trieszt kereskedése csak a reá nézve idegen államokkal (Német, Magyar, Olasz, Oroszország, Svájcz, Balkán Államok) van csak nem akkora, mint Fiume összes kereskedelmi forgalma. Ez eléggé jellemzi Fiume alárendelt szerepét és utmutató arra nézve, hogy még sokat lehet és kell tennünk.

*Első sorban a magyar kereskedést kell Trieszt közvetítése alól emancipálni, azután az idegen államok forgalmát a lehetőség szerint Fiumének megnyerni.*

Az alábbi adatok tájékoztatást nyújtanak arra nézve, mely téren van hiány és hol van legtöbb kilátás a sikerre. Egyidejűleg a Magyarország és Trieszt közti forgalom adataival párhuzamosan közöljük a fiumei adatokat is a helyzettel megvilágítására.

### I. Export.

Magyarország szállított 1896-ban:	Triesztbe	Fiuméba
	métermázsát	
Ásványvizet ... ..	10,453	35,114
Szeszt ... ..	23,412	19,942
Papírt ... ..	2,160	4,564

Triesztbe Fiuméba  
métermázsát

Korpát ... ..	33,896	67,354
Lisztet ... ..	261,310	1.140,574
Szilvát ... ..	6,421	5,876
Buzát ... ..	252,205	105,498
Tengerit ... ..	40,257	297,005
Árpát ... ..	16,265	214,575
Dongát ... ..	61,861	864,035
Babot ... ..	47,727	87,955
Malátát ... ..	8,760	—
Magvakat ... ..	8,693	4,196
Üveget ... ..	6,091	3,630
Bort ... ..	2,228	2,135
Fehércukrot ... ..	118,777	78,290

Exportcikkeink közül tehát a *finomított cukor*, *szesz*, *szilva*, *maláta*, *üveg*, *magvak* és *bor* használják tulnyomólag a trieszti utirányt. Mind olyan cz.kk, amelynek Keleten van a fogyasztópiacza. Jelentékeny mértékben exportálunk Trieszten át még *lisztet*, *papírt*, *ásványvizet*, *babot*, *tengerit* és *dongát* is, míg a *buzát* és *árpát* trieszti ipartelemek dolgozták fel.

### II. Import.

A mult évben elszállított Magyarországra:

	Trieszt	Fiume
	métermázsá	
Kávét ... ..	65,327	5,539
Teát ... ..	888	15
Narancsot és czitromot	41,633	—
Szentjánoskenyeret ...	15,635	67,123
Füget ... ..	27,691	—
Aszalt szőlőt ... ..	27,091	—
Indigót ... ..	1,106	—
Hagymát ... ..	13,553	4,900
Palinkát ... ..	3,934	3,605
Faolajat ... ..	17,829	3,023
Nyersböröket ... ..	13,042	5,093
Gyantát ... ..	25,313	12,064
Tengeri füvet ... ..	8,982	2,781
Borkövet ... ..	8,496	2
Fahéjat ... ..	1,689	987
Borsot ... ..	5,394	—
Valoneát ... ..	17,740	17,095
Ként ... ..	13,049	674
Bort ... ..	112,199	581,941
Pitchpine-fát ... ..	17,780	200

Legelsőbben feltűnik, hogy *kávéimportunk* — ez Trieszt legfontosabb kereskedelmi czikke — tizedrészen se jön Fiumén át, s a *déli gyümölcs-behozatal* is tulnyomólag Trieszten át történik. Egyetlen kivétel a narancs és a czitrom, míg a többi cikkekben elenyésző csekély Fiumének a részvétele. *Teát*, *indigót*, *ként*, *tengeri füvet*, *fűszereket*, *gyantát (egyiptomi)*, *hagymát*, *bört*, *faolajat*, *pitchpinefát*, *borkövet* is vagy kizárólag, vagy tulnyomólag Triesztből importálunk, s a Triesztben honos kereskedelmi ágak közül csupán a *borkereskedésben* volt képes Fiume Trieszttel versenyezni.

Olyan állapot ez, amely szégyenünkre válik és gyarmati viszonyba helyez bennünket Ausztria kikötőjével szemben.

## A barcsi sertéshizlaló.

□ Sertéspiaczaink rendezését, amint azt még tavaly márcz. 3-iki leiratában a földmivélségi miniszter kilátásba helyezte, mégis megkezdik. Az állami felügyelet alatt álló két sertéspiacz — a kőbányai és győri — mellett, két más sertéspiacznak állami felügyelet alá vétele tárgyában komolyan tárgyal a miniszterium. Az egyik a *soproni*, melyről már irtunk, a másik a *barcsi*, melyről alább lesz szó. Mindkét újabb piac export-piacznak készül és így nyilvánvaló, hogy a minden oldalról követelt és megígért decentralizációt kell bennük fölszámolnunk.

Feltűnőnek csak azt az egyet látjuk, hogy az állami felügyelet alá kerülő sertéshizlaltaló piacok — most már három — a Dunántúlra esnek, holott a Duna-Tisza köziek és Tiszán-innen, Tiszántuliak is kérték belőlük.

Az állami felügyelet alá kerülő sertéspiaczok sorában Barcsot minden esetre szívesen látjuk és bizalommal nézünk jövője elé, melynek alapvető munkálatait az értekezlet tárgyalta.

A keresk. és földmivélségi miniszterium megbízottai megállapodásra jutottak, arra, hogy Barcson *higiénikus szempontból mintahizlaltaló állítások fel.* Azt akarják elérni, hogy ez ne csak a monarkia legyen fontos hely, de *fel akarják érdekelni Európa többi államainak figyelmét* is, s e végett a két kormány legközelebb Németországgal lép összeköttetésbe s Európa többi államainak is rövid idő múlva megküldik a nagyszabású tervrajzok fényképeit.

A nagyszabású építkezések költségei túlhaladják nemcsak az előírt 300,000 frtot, de a 1/2 milliót is. Az építkezést, mint halljuk, már az idei ősz folyamán megkezdik.

## ÜZLETI HIREK.

### Értéktőzsde.

b. Budapest, szept. 4. Hogy az értékpiazzal mennyire benne van még a nyári szünetben, annak elég bizonyítéka az, hogy a két hitelpapír mai és nyolcz nap előtti árfolyama közt alig van különbség. A nemzetközi értékek piaca az egész héten csendes volt s ha államvasut iránt nem mutatkozik érdeklődés, a forgalom szinte szünetelt volna. Semmi jelenség nem gyakorolt az értékpiazzra ébresztő befolyást, de Badeni osztrák kormányelnök erőlködése, a pénzpiacz helyzete és a keletindiai lázadás elég okot adtak arra, hogy a piacz ne kívánczozék a nyári csendélet gyors megszakítására. Mindazonáltal nem mondható, hogy az üzletkedv kihalt volna, csak át-helyeztetett a helyi értékek piaczára, hol olykor meglehetősen élénk forgalom fejlődött ki, különösen jó hatással volt az értékpiazzra azon körülmény, hogy az angolbank, minden várakozás ellenére, nem emelte fel a kamatlatát s hogy a pénzpiacz helyzete általán véve javult. A helyi értékek piaczán mutatkozó fellendülés szolgál biztosítékul arra nézve, hogy már közelebb visszatér az értékpiazzra a szokásos élénkség.

*Járadékokban* a forgalom korlátozott volt, de az irányzat szilárd maradt. — *Bankrészvények* közül a hitelpapírok felette szűk körben variáltak. Annál nagyobb érdeklődés mutatkozott kereskedelmi bank iránt, mely újból emelkedett, leszámít-

olótbank keresve volt. *Takarékpénztárak* iránt, a tőkefelemelések hírére, nagy érdeklődés mutatkozott s csaknem valamennyinek az árfolyama emelkedett, így országos, egyesült fővárosi és első hazai. — *Biztosító intézetek* közül csupán első magyar vásároltatott magasabb áron. — *Gőzmalmok* iránt a vételkedv nagyobb mértékben nyilvánult; főleg Concordia, első budapesti, Erzsébet és hengermalom érték el emelkedését. — *Bánya- és téglarészvények* közül csupán utóbbiak voltak felkarolva; újlaki téglá javult. — *Vasművek* iránt az érdeklődés csökkent; rimamurányi hanyatlott. — *Egyéb iparvállalatok* közül cukoripar állott előtérben; villamossági részvények is keresve voltak. — *Közlekedési értékek* közül államvasut játszott nagy szerepet, melyet különösen francia számlára élénken kerestek. Közúti vasut és városi villamos még mindig találak vevőkre, de árfolyamaik már gyakran ingadoznak s kevéssé lemorzsolódtak. — *Sorsjegyek* közül a kicsinyek gyengültek, ellenben Tisza-sorsjegy magasabb áron kelt. — *Valuták* gyengültek.

### Gabnaneműek.

R. J. & tsa. Budapest, szept. 4. Az *időjárás* a hét nagyobb részében kedvező volt. Kezdetben az ország több vidékéről jelentettek csapadékot és a hőmérséklet is csökkent, később azonban ismét derűs lett és rendkívüli hőség következett be. A helyenként még teljességgel be nem fejezett cséplési munkálatok folyamatban vannak. A v. vállás továbbra is csökkenő. Külföldön az időjárás északon esős, Európa többi részeiben száraz és derült.

Ami a *külföldi piacok* üzletmenetét illeti, ismét fordulat következett be. A hét első felében az összes piaczok erős lanyhaságot jelentettek és az árak nagyobb csökkenést tüntettek fel, később ismét rohamos emelkedés következett be és csupán a hét végével lett a hangulat ismét valamivel csendesebb. Amerikában a hét elején különösen prompt buza volt lanyhuló, az európai számlára eszközölt újabb jelentékeny vételek, nagy elszállítások és a látható készletek erős csökkenése azonban az árak erőteljes emelkedését vontak maguk után, mely csupán a hét végével engedett. Angliában kezdetben ugyan-csak csendes volt az üzlet és a buza úgy, mint liszt el volt hanyagolva, jobb kereslet mellett az árveszteség azonban ismét be volt hozható, sőt egyenlegként jóval magasabb árakat is jegyeztek. Franciaországban is egyszerre következett be irányváltozás. A francia miniszterelnök kijelentéseire, melyeket a külföldi gabonavám eltörlésére vonatkozó kérdésére adott, a készáru-tulajdonosok erős eladási hajlamot tanúsítottak és így az árak is tetemesen csökkentek. Ez azonban rövidesen megszünt és újból feleledt élénk kereslet mellett gyors áremelkedés következett be, melyen liszt is részesedett. Németalföld, Belgium, Németország és a Svájc alkalmazkodtak a világpiacz viszonyaihoz, a fogyasztás azonban csak korlátozottan vett részt az üzletben.

A *budapesti piaczon* változó volt az üzlet hangulata. A hét kezdetével szintén lanyha volt az irányzat, utóbb lényegesen szilárdabb hangulat következett be, mely a hét végéig tartott. Az érdeklődés továbbra is kenyérmagvakban összpontosult, takarmányzikkék kevésbé részesülnek figyelemben.

*Buza.* Az árdepresszió, mely már a múlt hétről ragadt át a folyó hétre, csak a hét két első nap-

ján tartott. Az árviszonyok azonban e két nap alatt is nagy változásokon mentek keresztül, amennyiben készbuza ára teljes felirtással esett vissza. A malmok közül is csak néhány fedezte legközelebbi szükségletét, míg legtöbbjei a határidő derutja által nem talált impulzust, hogy az üzletben részt vegyen. Az árveszteség azonban a harmadik naptól fogva állandósult szilárdság által teljességében be volt hozható, mert a malmok az emelkedő határidőpiacz által befolyásolva, megfizették az eladók által diktált árakat. A kinalat állandóan gyenge volt, mivel a vidéken bánaji és bánági buza, ott átvéve, drágábban vásárolják, mint Budapesten s így a főváros felé nem gravitál. A malmok törekvése tehát most oda irányul, hogy a hozatalok mérvet nagyobbítsák és céljuk elérése miatt a hausz partfogolják, mert tisztában vannak azzal, hogyha mostanában nem látják el magukat áruval, úgy később csak nagyobb áldozatok árán juthatnak azokhoz. Az orosz és német buza csekély liszt-tartalma miatt semmiképpen sem pótolhatja a hazai árut és csak vegyítésre alkalmazható. Erről úgy látszik Ausztria is meg van győződve, mert az orosz és német buza kinalóknak hatat fordítva, nálunk lépett végződött és a heti forgalom 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10 kr. árcsökkenés után 110,000 mmra tehető. A fővárosba hozott, szekérszállítmányokat bele nem értve, 187,121 mm. buza, melyből 506 mm. szállítottatott tovább.

*Rozsban* is kedvetlenül indult az üzlet. A kelendőség rosszabbodása intenzív lanyhaságba sodorta a piaczot és az árak jelentékenyen estek vissza. Később, szintugy mint a buzában, ebben is megjavultak a viszonyok és a helyzet kedvező maradt az utolsó napokig. A veszteség az arnyereséggel kiegyenlített és még néhány krnyi ártöbblet is maradt fenn. A vásárlásban csupán a helyi rendes vevők vettek részt, kivételi üzletünk azonban csaknem teljesen megakadt. A forgalom tehát mindvégig korlátozott alakult és alig néhány ezer mmal 3.50—3.70 frtot fizettek helyben és budapesti paritáson. Allomason csaknem pangott az üzlet, mert miután az árkeresők olcsóbban nem vásárolhattak, inkább lemondtak az üzlet megkötéséről.

*Arpa* minden megszakítás nélkül lanyha irányt követett. A kereslet igen gyengén alakult és helyben csak a hizlalók és a gyárosok vettek részt az üzletben, az export pedig teljesen megszünt. Takarmányárpában silányabb minőségű erősen csökkent, közepminőségű azonban csak mindösszevéve 15—20 krral olcsóbb, mint a múlt héten. Égető és prima aruban alig létesült üzlet, mert a tulajdonosok vagy csekély, vagy semmilyen arengedményre nem voltak bírhatók. A helyi árak a következők: takarmány célra szolgáló arpa 6.—6.20—6.40—6.60 frt, égető arpa 7 frt és prima 7.50 frt, ezek az árak inkább névleges jelleggel bírnak. Allomasokon az eddigi élénk kereslet szintén csökkent, mert az export csak világos, erőteljes arpara reflektált, sarga színű, vagy egyéb más gyengébb minőségek csak nehezen találtak vevőre és csak 25—30 krral olcsóbban volt értékesíthető. Gyengébb minőségű tiszavidéki aru 5.50—5.75 frt, jobb 7.10—7.20 frt, északvasut menti közepes aru 6.50—7.— frt, finom világos 8.—9.— frt és déli vasut menti 6.90—7.25 frtos arakon fizetett, az illető allomásokon átvéve.

*Zabban*, noha az irányzat többször is megfordult, az árak változatlanok maradtak. Bőséges kinalat mellett, lanyhán kezdődött az üzlet. A fogyasztók igen rezerváltan viselkedtek és csak úgy lehetett eladást eszközölni, ha a selejtesebb fajoknál követelt arengedmények megadattak. Prima csak kevés volt a piaczon és azért teljes árakat fizettek. Később a kinalat lényegesen kisebb lett és minthogy ekkor jobb kereslet is mutatkozott, sikerült az előző napok árveszteségét teljesen behozni. A hét utolsó előtti napján az irányzat ismét megingott, mert

a fogyasztók nyomást akartak gyakorolni az árakra. A zárlatnál azonban megint jobb kedvet árultak el és változatlan árak mellett, a kinalt kvantumot habozás nélkül felvette. Elkelt mintegy 4000 mm. új áru, 6.—6.50 frton.

Tengeri állomásról eladás céljából kevés érkezett. A kinalat nagyrésze raktararuból állott, mely a hét elejével a ferszirozott eladások által erősen csökkent árak mellett talált felvételt. Később az emelkedő határidőárakkal a vételkedv is megélénkült és az árveszteség nagyjában behozható volt. Néhány kocsi rakomány 5.—5.25 frtig kelt el. Romlott áru 4.50—4.75 frtig volt forgalomban. Az állomási üzlet nagyon gyengén alakult, mert az áru-tulajdonosok csekély készletük folytán a mai árak alapján nem akarnak még eladásokba bocsátkozni; elkelt Orosházán 5.05 frton.

Káposztarepében nem jelentkezett sok eladó és irányzata tartott maradt. Olajgyárosaink minőség szerint 12.—13.25 frton vásárolták.

Lenmag keresett és ugyanazon árakon szerepelt, mint a múlt héten.

Gomborkában csak kisebbszéri napi forgalom fejlődött. Ára névlegesen 12.— frton jegyezhető.

Vadrepében sem változott és ma is 6.— frton értékesíthető.

Határidőszlet. Az üzlet gyakoribb árfluktuációknál megszilárdult és az árak gyors tempóban emelkedtek. Később azonban realizációk folytán az irányzat gyengült, az árak csendesültek, de az alapirányzat szilárd maradt. E hónap első napján bekövetkezett őszi határidő bebizonyította azt, amit mi már régebben hangsúlyozunk, hogy nincs buza. A kontremin nem szerezhette be az árut és most szállítási kötelezettségének nem tud megfelelni. Hogy a kelepceből megmeneküljön, a határidőpiacra fedezett, úgy, hogy vásárlásaival az árakat magasba szöktette és nincs is kilátás arra, hogy az idén a szállítások nagyobb arányokat öltsenek. Megnehezíti ezt későbbben a tőzsde megrendszabályozása alkalmából a szokványbuza súlyának történt növelése is, illetőleg a standardnak 75 kgról 76 kgra emelése. Szokványbuza alatt eddig rendszeren közép, vagy annál is gyengébb (75 kgos) minőséget értettek, az idén pedig Magyarország termésének 3/4-része 70—75 kg. súlyu, a 76—78 kgos buza tehát elsőrendű kvalitásu. A szokvány szabályoknak megfelelő áru egyáltalában csak szörványosan fordul elő. Itt megemlítjük még, hogy mily helytelenül tünteti fel a hivatalos ár-lap a buza-jegyzéseket; ez ugyanis 76—81 kgos buzák árait közli, holott ez évben 70—75 kg. súlyu buzákban nagy eladások létesültek és fognak létrejönni. A tőzsde hivatalos lapjának közzé kell tenni valamennyi eladást, mert a különben hiányos árjegyzés nem felel meg azon jellegnek, melyre akár a magántájékozás, akár peres esetek bizonyításánál hivatva van. Tengeriből nagyobb mennyiséget mondtak fel, de a bejelentésről már napok előtt tudtak és az már előbb nyert kifejezést az árfolyamokban, és így a felmondás nem keltett hatást, sőt, tekintettel a tengeri-növényről érkezett kedvezőtlen hírekre, az árak ismét megszilárdultak, de utóbb a buza heves reakciója itt is visszaesést idézett elő az árakban.

Mai jegyzések:

Szokványbuza ősze	12.08—12.09	frt
tavaszra	12.—12.02	»
Szokványrozs ősze	8.87—8.89	»
Tengeri szept.-okt.	5.18—5.20	»

» máj.-jun.	5.95—5.96	frt
Szokványzab ősze	6.10—6.12	»
Repce aug.-szept.-re	13.45—13.55	»

b. Bécs, szept. 4. A múlt heti baisse a hét első felében még fentartotta magát, de a hét második felében már érezhető szilárdulás állott be, amely az árakat némileg a múlt heti nivó felé emelte. Főleg tengeri és repce javult. A külföld hangulata igen változó s az összes mérvadó piacok nagy árfluktuációkat jelentenek. A készáru-piacra csak az utolsó napokban vettek ismét a malmok Repcét a külföld is vásárolt. Arpa iránt a külföld nagyobb érdeklődést tanúsít s felsőmagyarországi áru Bajországra részére nagyobb tételekben vásároltatott. Prága is vevőként lépett fel. Külföldi árban e héten kevés üzlet létesült; Trieszten és Fiumén át ca. 50,000 mm. amerikai áru köttetett; az al-Dunáról leginkább tengeri köttetett. Orosz búzában és rozsbán az árajánlatok magasak.

Buza ősze 11.85—11.87, tavaszra 11.79—11.90, zab ősze 6.45—6.47, tavaszra 6.67—6.69, tengeri szept.-okt. 5.20—5.25, okt.-nov. 5.53—5.56, új tengeri 6.—6.05, rozs ősze 8.70—8.75, tavaszra 8.90—8.96, repce szept.-okt. 13.85 frt.

W. Hamburg, szept. 4. Buza, holsteini 175—185, rozs mecklenburgi 136—140, orosz 100—101 m.

H. Páris, szept. 4. Buza szept. 28.60, okt. 28.40, okt.-nov. 8.20, négy hó nov.-tól 26.25 frank.

Boroszló, szept. 3. Buza 19.30, rozs 14.—, zab 15.—, tengeri 12.— márká.

N. F. P. Pétervár, szept. 3. Rozs loco 6.40 rubel. D. Braila, szept. 4. Buza 5 1/2-es 11.10, tengeri 5 1/2—6 1/2-es 5.85—6.25 frank. Szilárd.

Liszt és korpa.

M. Á. H. Budapest, szept. 4. A liszt-üzletről a lefolyt héten nem igen jelenthetünk újat, a kereslet minimális volt, s így kötések alig jöttek létre.

A korpa irányzata változatlanul szilárd, anélkül azonban, hogy ezen cikkr iránt nagyobb kereslet mutatkozott volna.

Árak 100 kg.-ként.							
0	1	2	3	4	5	6	7 1/2
19.60	19.30	19.—	18.70	18.40	18.10	17.40	15.40 13.40
A Pesti hengermalom-társaság nettó-árai:							
0	1	2	3	4	5	6	7 1/2
19.90	19.60	19.30	19.—	18.60	18.30	17.70	15.70 14.50

G. Gy. Budapest, szept. 4. A korpa-üzlet lanyha, mert a kereslet a jó zöldtakarmány-termés folytán csekély. Mai árak:

Finom korpa, prompt	4.30—4.40	frt
» szept.	4.—4.20	»
Görömba korpa, prompt	4.—4.20	»
» szept.	3.70—4.—	»
Rozskorpa, prompt és szept.	4.25—4.40	»

H. Páris, szept. 4. Liszt, 12 márkás szept. 59.50, négy hó nov.-tól 59.— frank. Javult.

Szesz és szesz italok.

G. G. Budapest, szept. 4. A szesz-üzletben e héten szilárd gabonaárak folytán jó kereslet uralkodik és a szeszáruk 1/4 frttal drágábban zárnak; finomított szeszben úgy a budapesti, valamint vidéki fogyasztók eszközöltek nagyobb vásárlásokat 55.50 frtéért, kicsinyben az ár 1/4—1/2 frttal drágább. Élesztőszesz főleg felsőmagyarországi szeszkereskedők és fogyasztók által lett élenken vásárolva és 54—55 frton szállítva. — Mezőgazdasági szeszgyárak által kontingens nyersszesz e

héten kinalva nem volt és így nagyobb üzlet nem is létesült; felsőmagyarországi állomásokhoz szállítva 17.50 frton kinalták a tulajdonosok. — A kivétel e héten több tétel finomított szesz vásárolt, mely Fiumén át tovább lett szállítva. — Vidéki szeszgyárak közül: Barcs, Temesvár, Kenyérmező, Losoncz, N.-Várad, 1/2, a többiek 1/4 frttal drágábban jegyeznek.

Mai zárlatárak Budapesten:

Finomított szesz	55.—55.50	frt
Élesztő-szesz	54.50—55.—	»
Nyersszesz adózott	54.—54.25	»
Nyersszesz adózatlan	13.25—13.50	»
Denaturált szesz	18.—18.25	»
Kontingens nyersszesz	18.—18.25	»

Árak 1000 literfokonként, hordó nélkül, Bpest vasútállomáshoz szállítva, készpénzfizetés mellett értendők.

G.-r. Budapest, szept. 4. Pálinka. A pálinka-üzletben e héten az üzletmenet meglehetősen élénk volt és főleg szilvórium, szilvóriu raki ó-áru iránt volt élénkebb érdeklődés, míg ellenben törkölyben a vevők tartózkodó álláspontot foglalnak el, míg az új áru megérkezik. Isztriai törköly új áru, Vianelli és Retti-fele iránt olyan nagy érdeklődés mutatkozik, hogy októberben a piacra kerülő új, idei áru már részben a nagykereskedők által vásárolva is lett. Borovicska ó-áru szilárd, új áru csak októberben lesz.

r. Budapest, szept. 4. Ecet. Az ecet ára e héten is szilárdabb irányzatot folytatott és az áremelkedés ismét 2—3 kr. hidrátontként. Elkelt eszencia budapesti gyárak által 46—48 kr., vidéki gyárak által 50 kr. hidrátontként bérmentve Budapestre szállítva hordó nélkül, 20% vagy 4 hó. Eszencia kicsinyben Budapesten 11 hidrátos áru 6 3/4—7.— frt.

r. Budapest, szept. 4. Denaturált (égő) szesz. Szilárd irányzat mellett az árak 75 krral emelkedtek. Elkelt budapesti áru 19 1/2—20 frt, vidéki áru 18 1/2—19 frt és bécsi Springer-fele fehér, szagtalan áru 19 1/4—19 1/2 frton bérmentve, hazához szállítva 10,000 literfokonként, hordóval együtt.

b. Bécs, szept. 4. Kontingens nyersszesz 18.40—18.50 frt.

s. Prága, szept. 4. Adózott burgonyaszesz 53.— frt.

P. Trieszt, szept. 4. Román kiviteli szesz névleg 9.— frton jegyeztetett nagyban.

— A főbb vidéki piacok mai zárlat-árai:  
Arad: Finomított szesz 54.25—54.50 frt.  
Losoncz: Élesztőszesz 56.— frt.  
Kenyérmező: Finomított szesz 55.— frt, denaturált szesz 17.50—18.— frt.

Cukor.

k. Budapest, szept. 4. Nyerscukor e héten határozott szilárd irányzatban mozgott s prompt áru a múlt heti zárlathoz képest ca. 1/4 frt árjavulást ért el. Őszi áru elhanyagolt. A fő-vevők a külföldi finomított; a belföldi üzlet csekély.

Finomítvány állandóan szilárd; az árak e héten 1/4 frttal emelkedtek, mivel a kartell 1/4 frt áremelést léptetett életbe.

Pilé ismét 1/2 frttal javult; kristály-cukor 1 frttal ment fel.

A szőlőcukor árát a kartell 1 frttal emelte fel. Szirup lanyhább, 1/2 frttal esett.

Kartellált gyári árak ab Budapest, vasut:

Finomítvány, prima	35.75	frt.
» #	36.75	»
Tíz vaggon átvételénél 1/4 frttal olcsóbb.		
Nem kartellált gyári árak:		
Finomítvány, prima	35.50	frt.
» #	36.50	»
Pilé	35.—	»
Kristálycukor	34.—	»

Candis, fehér...	43.50	frt
» sárga...	39.—	»
Nyerscukor...	29.50	»
Szirup, világos...	23.—	»
» sárga...	22.50	»
Burgonyaliszt...	16.—	»
Szőlőcukor...	24.50	»

**P. Trieszt**, szept. 4. Centrifugál-pilé prompt 13.—13.25, okt.-decz. 13.—, nov.-márcz. 13.10 frt. Csendes.

**s. Prága**, szept. 4. *Nyerscukor* szept. 12.—, okt.-decz. 11.90 frt ab Aussig.

**w. Hamburg**, szept. 4. *Nyerscukor* szept. 8.82 $\frac{1}{2}$ , okt. 8.87 $\frac{1}{2}$ , nov. 8.87 $\frac{1}{2}$ , decz. 8.95, jan.-márcz. 8.12 $\frac{1}{2}$ , máj. 9.30 márka.

**n. Magdeburg**, szept. 4. *Nyerscukor* szept. 8.80, okt.-decz. 8.87 $\frac{1}{2}$ , jan.-márcz. 9.10 márka.

#### Kávé.

**Br. Budapest**, szept. 4. *Santosok* ismét erősen estek; a hangulat lanyha. Mosott fajták változatlanul szilárdak; különösen *Menado*, *Lahat*, *Guatemala* emelkedett, míg *Viktor* és *Domingo* esett.

Jegyzünk ab Trieszt raktár:

*Santos* good average 45—47, superior 50—51, regular 40—43, good 38—41, *Rio* 50—60, lavé 72—89, *Palambang* 94—98, *Viktor* 55—64, *Domingo* 74—86, *Portorico* Jauco 120—134, *Hacienda* 116—124, *Preanger* 114—136, *Lahat* 115—120, *Ceylon* triage 70—76, prim 130—150, *Menado*, barna 135—165, *W. J. B.* 116—150, *Salvador* 86—90, *Guatemala* 110—126, *Mocca* 112—116, *Porto-Cabello* 120—135, *Laguayra* 110—120, *közép-amerikai* 98—106, *Caracas* 70—78, *Menado* 130—160 frt.

**W. Hamburg**, szept. 4. *Santos* good average szept. 35.—, decz. 36.— frt. Lanyhább.

#### Zsiradék és hentesáru.

**H. A. Budapest**, szept. 4. A *zsir-* és *szalonna*-üzlet megmaradt megszokott lanyha irányzatánál, nagyobb megrendelések hiányában. Az előállítás gyöngye, a készletek nagyon csekélyek s így az árak folytonos emelkedése valószínű. Amerikai disznózsir szintén drágult s ma alig mutatkozik árkülönbözet a pestvárosi és a fenti között.

Mai tőzsdei jegyzés:

*Disznózsir* budapesti 58.——58.50 frt.  
*Szalonna*, budapesti 4 drbos 53.50—54.50, budapesti 3 drbos 54.50—55.50, füstölt 59.50—60.50 frt.  
× Az osztrák-magyar faggyukartell az árakat ismét 2 frttal emelte.

#### Tojás.

**G. Á. & tsa. Budapest**, szept. 4. A nagy meleg következtében az érkezett csekély mennyiségű áru is romlott, miért friss áruban hiány mutatkozik. Kosáráru 50 drb frtjával. Első minőségű ládatojás 26.——26.50, másodrendű áru 23—25 frt 1440 drbot tart. eredeti ládában.

#### Szilva és szilvaiz.

**M. A. Budapest**, szept. 4. *Szilva*. A hét folyamán több kötés létesült mult heti áron, a hét végével az árak fél frttal csökkentek. A külföld megrendelése mind sürűbbek s e hóban még élénk üzletet várhatunk.

*Szilvaiz* szinten jó keresletnek örvend s kötések mind gyakrabban jönnek létre. Az előállító vidékeken a főzéseket a jövő héten kezdik meg s így a közel jövőben már kész áruval rendelkezhetünk; az árak fél frttal alacsonyabbak.

Mai tőzsdei jegyzés:

*Szilva*, készáru nem jegyeztetik. Határidő okt.-nov.: *boszniai* szokvány —, 120 drbos 17.——17.50, 100 drbos 18.75—19.25, 85 drbos 26.50 21.—, *szerbiai* szokvány 16.——16.50, 100 drbos 17.75—18.25, 85 drbos 19.75—20.25 frt.

*Szilvaiz*, készáru: nem jegyeztetik. Határidő szept.-okt.: *szlavóniai* 19.75—20.25, *szerbiai* 17.75—18.25 frt.

× Belgrádból írják, hogy az idei *szilvatermés Szerbiában* rendkívül gazdagnak ígérkezik és miután Bosznia és Franciaországban a szilvatermés előreláthatólag kedvezőtlen lesz, a külföldi, különösen pedig a német kereskedők már most nagyon érdeklődnek a szerbiai szilvatermés iránt és már több kötés is történt.

#### Déli gyümölcs.

**B. Budapest**, szept. 4. *Szultánin*, a nagyobb hozatalok folytán jelentékenyen olcsóbb. Extra 30.—, extrissima 33.—, Kiup 40.—, Carabourno 45.— frt.

*Mandula* szilárdabb. *Bari* courr. 67.75, Ia 71.—, válogatott 88.—, *Molfetta* 66.—, *Palmagirenti* 66.—, *Fiorello* 70.—, *Calania* 67.75, *Avola* courr. 72.—, válogatott 83.50 frt.

*Carobbe* Ia 8.—, mér 9.50 frt.

*Mogyoró* Ia szicíliai 22.—, Ia levantei 15.—, hámozott 35.— frt. — *Füge*, *Calamata* koszoru 13.—, szmirnai 17.— frt.

*Malaga-szőlő*, *Joah* 7.40, extra 8.50, *Imperial* 9.40 márka (ab Hamburg).

*Datolya*, *Calafat* 1/1 láda 18.—, 1/2 láda 19.85 frt.

#### Fűszerek.

**Br. Budapest**, szept. 4. *Borsban* a termelőhelyek megcsappant kínálata folytán beállott hausse hatalmas folytatást nyert e héten is és az árak újból 2 $\frac{1}{2}$ —3 $\frac{1}{2}$  frttal szilárdultak. *Singapore* fekete 42.—, fehér 64.—, *Penang* fekete 35.—, fehér 56.— frt. *Piment* szintén szilárd s ára 35.— frtig ment fel. *Szefűszeg* 27.— frt, *Cassia* 50.—, törnelék 26.— frt. A többi czikk nem változott.

#### Halak.

**F. Budapest**, szept. 4. *Hering* igen szilárd; *Südseefull* 18.—, *Patt* 29.—, hollandi Ia válogatott 32.—, *tejes* 42.— márka ab Stettin.

#### Hüvelyesek és termények.

**R. H. & M. Budapest**, szept. 4. Az elmúlt héten a hüvelyes üzletben élénkebb kereslet volt észlelhető. Az árak eléggé szilárdan jegyeztettek.

*Bab*-üzlet még nem is fejlődött ki, mert új áruból kevés ajánlat van; jegyeztetik nagy fehér 7 $\frac{3}{4}$  frt, kis gömbölyű 8 frt, barna 6 $\frac{1}{4}$  frt, törpe 8 $\frac{1}{2}$ —9.— frton.

*Borsból* a minőségek nem kielégítőek, ára 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$  frt.

*Lencse* zsiszikes áru minőség szerint 5—6 frt. *Köles* szilárd 5.——5 $\frac{1}{4}$  frt.

*Kása* 10—11 frt.

*Kendermag* szilárdabb ár mellett 7 $\frac{3}{4}$ —8 frton jegyeztetik;

*Mák* minőség szerint 20.——23.— frt.

Mind 100 kilogrammonként.

#### Bor.

**g. Fiume**, aug. 30. Daczára, hogy öborból még elég készlet van, a délolasz termelő helyeken vad hausse állott be, mert mindjobban kitűnik, hogy Olaszország és talán még *Dalma-*

*czia* az egyetlen borvidék, ahol jó termést remélnek. Befolyással volt az árcsökkenésre az élénkülő osztrák és magyar kereslet is. Október-novemberről előbb kiforrt olasz ujbór nem kerül a piacra, amiért is kereskedőink sietnek szükségletüket fedezni, mielőtt a várható további emelkedés bekövetkeznék.

Piacra került *castellamarei* 13 fok szesztartalmu fehérbor 16.50 frton, *Alcama* (13 fokos) 16.75 frton, 14 fokos 18.50 frton, 15 fokos 21—22—23 frton, *Etna* 12 fokos 16 frtos, *apuliai* fehérbor 12—13 fokos 15—16 frtos, vörösbor 13—14 fokos 16.50—18.75 frtos ár mellett elvámolva, hektoliterenkint, hordó nélkül, franko vagon Fiume.

Legnagyobb kereslet mutatkozott a 13 fokos szicíliai borok iránt, de keresték a magasabb szesztartalmu borokat is.

**D. A. Arad**, szept. 3. *Arad*, *Békés*, *Csanád* és *Temes vármegyékben* a bortermelés kilátásai a lehető legrosszabbak; a filloxera és a peronoszpora az utolsó reményeket is tönkretette s jó, ha a mult évi termés 25%-a bejön. Új áru már most köttetik 19—20 frton, a nagyváradi vidékeken. *Erdély* szüreti kilátásai szintén igen rosszak; a mult évhez képest 40—50%-o hanyatlásra számíthatunk.

◎ **Nagyvárad**, szept. 2. Az *Érmellék* terméskilátásai kedvezőek, a minőség azonban a sok peronoszpora folytán, nem lesz jó. Tavalyi bor 28—30 frton kínáltak.

**W. Tapolca**, aug. 29. A *szüreti kilátások* kedvezőek; a borkészlet minimális. Új bor 25—27 frton köttetett.

**G. G. Nagy-Kanizsa**, szept. 4. Az idén nehéz feladat volt a peronoszpora ellen megküzdeni, mert daczára a legszorgosabb munkálatoknak is, fellépett ezen penész szőlőinkben. Látható, hogy a feckendezés a legtöbb esetben sikeresen ment végbe, mert habár a peronoszpora mindenütt észrevehető, de a továbbterjedés mégis megakadályoztatott, annyira, hogy ha a szőlők még is lettek a peronoszporától lepve, de máskülönbén szép zölden állanak. Szőlőfürtök szép nagy mennyiségben vannak. Az érés mindig közeledik, a bogycok már tükör-világosak. Ha szeptember hónap meleg napokkal mulik el, úgy a minőséget illetve jó bort fogunk kapni. Mennyiségre tekintve, jóval több fog teremni, mint a mult évben. A borüzletben kis élénkség mutatkozik. A még található bormennyiség ugyan csekély, mindamellett törekednek a tulajdonosok a minőségre nézve gyöngye tavalyi bort eladni; és hajlandók is árendeményekbe bocsátkozni.

**T. Gy. Székesfehérvár**, aug. 30. A szüreti kilátások reményteljesek, jó termés mutatkozik. A borárak jelenleg hl. ként 20—25 frton állanak; készlet kevés van.

¶ **Zára**, szept. 2. A borárak az utolsó napokban *óriási emelkedést* értek el s főleg vörös borok iránt eddig még alig látott kereslet nyilvánult. A *szüreti kilátások Dalmáciában* kedvezők, különösen a szigeteken.

#### Olajok és kenczék.

**R. J. & tsa. Budapest**, szept. 4. *Repceolaj* gyenge forgalom mellett változatlan. *Lenolaj* bágyadt irányzatot követ, a forgalom azonban nem gyengült, mert a nagykereskedők az árcsökkenést a későbbi szükséglet megkötésére használták fel.

Mai jegyzések:

*Gépolajok*. *Olivaolaj*, valódi pugliai 44.— frt, gyári olivaolaj 40.— frt, *Bakuolaj* valódi orosz 22.— frt, *Ragosinolaj* 26.— frt, *transmissió-olaj* 28.— frt, *turbinaolaj* 33.— frt, *Vulkánolaj* 22.— frt, *savmentes repceolaj* 36.——38.— frt.

**Kenőolajok.** Cylinderolaj valódi amerikai 38.— forint, konszistens gépenőcs (Towathe vagy Stauffer-féle kenőkészülékre) 30.—35.— frt, bányakocsikenőcs 16.—18.— frt, sodrony- és kenderkötélkenőcs 24.—26.— frt, Valvolinolaj elsőrendű 50.—55.— frt, fogaskerékkenőcs 20.—24.— frt, szíjj- vagy szerszámkenőcs 35.—40.— frt.

**Gyantaárak.** Terpentinolaj fehér orosz 27.— frt, bécsujhelyi 45.— frt, gyanta 7.—11.— frt, gyantaolaj 18.—20.— frt. Serfőzde-szurok 15.—17.— frt.

**Kátránytermékek:** Carbolineum 12.—13.— frt, köszénkátrány 4.—4.25 frt, fenyőkátrány 10.—12.—, vaselin bőrkenőcs 20.—25.— frt, szerszám- és fegyverkenőcs 30.—35.— frt.

**Halszír.** Svéd 36.— frt, grönlandi 35.— frt, oroszlanzsír 12.—13.— frt.

**Lenolaj,** valódi hollandi 30.— frt.

**Lenolajkenőcs,** leülepedett 30.—32.— frt.

**Vaslinkenőcs** 35—40 frt.

**Faggyu** 38.—40.— frt.

**Kocsikenőcs** fekete vagy sárga 5.50—6.25 frt, fehér finom 6.50—7.— frt, monfalconei 7.50 frt, kék finom 7.—, uszó 7.50—9.— frt, fehér 7.50 frt, fiakerkenőcs 9.75—10.— frt, finom belga paraffin 7.50 frt.

Mind 100 kgkint, nagyban Budapesten.

#### Komló.

**M. G. S. Saaz,** szept. 2. Az ez évi komlótermésről kiadott hivatalos jelentés szerint rossz időjárás és rovarok pusztították tavasszal a gyenge növényzetet, később azonban az időjárás kedvezőbb alakot öltött s a komlószűrt általában véve úgy minőség, valamint mennyiség tekintetében középtermést ígér.

Az osztrák-magyar monarchia ez évi komlótermése 160,000 mázsára becsültetik.

Kitünő a termés Bajországból, hol 220,000 mázsa komlót várnak. Würtenberg 65,000, Baden 40,000 mázsával fog a világterméshez járulni, Elzász-Lotharingia pedig 65,000 mázsára számít. Poroszországban a termés átlag véve a múlt évinek csak kétharmadát teszi ki s nem több 25,000 mázsánál. Franciaország 30,000, Belgium 70,000 mázsát nyer; Oroszország mintegy 66,000 mázsa igen jó minőségű komlót állít piacra, Angliában azonban a szárazság és a természetületek csökkenése miatt a szokásos nagy termés 400,000 mázsára csökken. Az északamerikai Egyesült-Államokban a természetületek nagyon különbözőek; egyes helyeken 50% csökkenésre, máshol 25% emelkedésre számítanak s az összes termést mintegy 400,000 mázsára becsülik.

Hozzáadva ezekhez egyes kisebb államok terméshezámát, az 1897. évi világtermés 1.566,000 mázsára tehető, a mázsát 50 kilogrammally számítva. A tavalyi terméshez képest a csökkenés 280,000 mázsa.

#### Gyapju, gyapot és jutta.

**A. & tsa. Budapest,** szept. 4. A két utóbbi héten nagyobb forgalom fejlődött ki, mivel a vevők, kik a megtartott aukción jelen voltak, nagyobb mennyiséget vásároltak a városi raktárakból is. Már az árverés előtt is mintegy 1500 bál adatott el, de főképen az aukció után fejlődött ki a főüzlet, midőn a tulajdonosok az ott kifejlődött árcsökkenéshez mért követelményeiket szintén redukálták. Az árcsökkenés körülbelül 3—4%-nak felel meg. Az aukción eladatott körülbelül 2700 bál, ezenkívül körülbelül 6800 bál, melyek legnagyobbbrészt katonai posztoszállítási célokra vétettek meg.

#### Nyersbőrök és nyerstermékek.

**L. L. Budapest,** szept. 4. A lefolyt héten az üzlet teljesen szünetelt, mert más cikkben mint marhabőrökben jelentékenyebb forgalom nem fejlődött ki. A hozatalok igen gyérek és az idegenforgalom is csekély.

**Markabőrök.** A kötések a helybeli mészárosokkal még eddig nem létesültek; a kartellben álló helybeli gyárosok és kereskedők ugyanis arra törekednek, hogy az árakat 1—2 krral nyomják, ami azonban nehezen lesz keresztülvihető. Száraz bőrből 1 vaggon adatott el Kelet részére.

**Borjubőrök** továbbra is jól kerestetnek; a raktárakban semmi készlet nincs.

**Lőbőrök.** Tényleges üzlet e héten nem volt; az orosz exportőrök azonban oly szembetűnő módon csakis olcsó árut keresnek, hogy a legközelebbi idény valószínűleg árhanyatlással fog megnyitni. Ugyanezt mondhatjuk

**juhborokról** is, melyeknek üzletmenetére a legutóbbi helybeli nagy bukások valószínűleg befolyással lesznek. A hozatalok ezen cikkben is jelentéktelenek voltak.

#### Kikészített bőrök.

**W—d. Budapest,** szept. 4. Az e heti forgalom természetesen nem volt oly élénk, mint a két előző heti, de azért az elkésztett vásárvévek még mindig mozgalmalás életet hoztak piacunkba, úgy, hogy az üzlet kielégítőnek mondható. A forgalom az összes idénycikkekre kiterjed és mind az árak tartós jó áron keltek el. Az üzlet lefolyásával bizonyos diszharmoniaiban áll az inkasszó, mely az aratás után már évek óta nem volt olyan rossz és melyben kedvezőbb fordulat mielőbb kívánatos volna.

**Tehénbőrökben** főleg szép tágas, barkás és sima bőrt keresnek, melyekből e héten is jó áron nagyobb tételek vétettek fel; barna tehénbőrökben a helyzet változatlan.

**Talpborókban** az irányzat még mindig igen szilárd és az egyes talpfajoknál kövtelet magasabb árak meg is adtak.

**Borjubőrben** és **ványolt csizmákban** a forgalom az idénynek megfelelőleg jobb és **blankbőrökben** is nagyobb szükséglet állott be.

**Juhbőrökből** a belföldi bőrt jó áron keresték és a tengerentúli bőrök is — londoni magasabb árjelzések folytán — ársban emelkedtek.

#### Vetőmagvak.

**M. Ö. Budapest,** szept. 4. **Lóhere.** A tartósan száraz időjárás a letakarításnak és behordásnak igen kedvezett. Hazánk több vidékéről azt jelentik, hogy a kedvező időjárás következtében a sarju-here is virágozik és határozottan jobb megképződése van, mint a már lekaszált lóherének. Vajjon ezen meg kellően ki fog-e fejlődni és meg fog-e érni, az természetesen a közeli hetek időjárásától függ.

A külföld ez idén úgy látszik nagyon is tartózkodó és míg a helyzet nem tisztul, valamire való forgalom nem fog fejlődni.

**Luczerna** Olaszországból 40—44 frtjával vásároltatott. Franciaországból és Amerikából az első minták már beérkeztek, a minőség kiválóan szépnek mondható. Magyar luczernát még nem ajánlanak, mi arra vall, hogy a letakarítással elkéstünk.

#### Tenyész- és haszonállatok.

**Budapest-kőbányai sertésvásár,** szept. 3. Az üzlet élénkebb volt. **Heti állagárak:** magyar válogatott árú 320—380 klg. nehéz —, 280—300 klg. nehéz —, öreg 300 klg. tulí —, vidéki sertés —, szerb 50—53 —, román —, forint, tiszta klgkét; páronkint 45 klg. ételsúlylevonás és 4% engedmény szokásos. **Eleség árak:** Tengeri ó 5.60 frt, árpa 7.20 frt, Kőbányán átvéve. **Helyi állomány** 30,956 db. **Felhajtás** 2677 db. **Elhajlás** 2479 drb. Maradt állomány 31,154 drb. **A részvény-szállásokban** 6345 drb van elhelyezve. **Az egészségi és transitó-szállásokban** maradt 4757 db. **Felhajtás** 1915 db. **Elhajlás** 1957 db. Maradt állomány 4715 db.

**Budapesti vágómarhavasár,** szept. 2. Hizott magyar és tarka ökör jobb minőségű 28.—32.—, hizott magyar és tarka ökör, középminőségű 26—27, alárendelt minőségű magyar és tarka ökör 20.50—24, jobb minőségű magyar és tarka tehén 26—31, magyar tehén, közép-minőségű 21—25, alárendelt minőségű magyar és tarka tehén 21—25, szerbiai ökör, jobb minőségű 26—33, szerbiai ökör középminőségű 20—25, szerbiai ökör alárendelt minőségű 20—25, szerbiai bika 20—27, szerbiai bivaly 18—20 frtting mm.-kén élősúlyban.

**Budapesti gazdasági és tenyészmarhavasár** szept. 2. Fölhajtattott 291 darab; elsőminőségű 15 drb, közép 192 drb. Következő árak jegyzettek: Elsőrendű jármos ökör 363—366 frtting, középminőségű jármos ökör 300—335 frtting páronkint, jobb minőségű jármos ökör 268—270 frtting páronkint.

**Budapesti szurómarhavasár,** szept. 2. Jegyzett árak. Elő borjuk: belföldi 33—43 frtting, kivételesen sulyra 14.50—22 frtting; növendék 21.— frtting, sulyra 10—41 frtting.

**Budapesti borjuvásár,** szept. 3. A borjuvásár élénk volt. Elő borjuk: Belföldi fölthajtott 559, eladatott 559 drb; növendék fölthajtott 8, eladatott 8 drb. Napi árak: Elő és öltött apró marhák: élő belföldi borju darabonkint 15—24 frtting, 100 kg. suly szerint 28—46 frtting, kivételesen 47 frtting, növendék 100 kg. suly szerint 20—24 frtting.

**Bécsi szurómarhavasár,** szept. 2. A készlet borjukban volt 2889 drb, élő sertésekben 1580 drb, leszurt sertésekben 687 drb, élő juhokban 2730 drb, leszurt juhokban 474 drb, bárányokban 90 darab. Fizettek: borjukért 32—52 frtting, kiviteli juhokért 18—21 frtting, selejtésekkért 10—16 frtting. Mind 100 kilogrammonként.

— **A monarchia állatkereskedelmében,** az osztr. kereskedelmi miniszter statisztikai adatai szerint, az állatkivitel folytonos hanyatlása jut kifejezésre. Állatkivitelünk f. é. július hónapban tényleg 0.18 millió frt értékben kerek 6000 darabban hanyatlott. **Szarvasmarha-kivitelünk** ugyanolyan volt, mint az előző hónapban és a kivitel csaknem kizárólag Németországba történt; **sertésekben** egyáltalában nem volt kivitel; végre a **juh-kivitel** körülbelül 6000 darabban kevesbedett. Az összehasonlítás a múlt év jun.-jul. időszakának eredményével a következő:

	Kivitetett		
	1896	1897	+ több — keves.
ökör	27,536	25,497	— 2,039
bika	1,936	1,127	— 809
tehén	13,417	10,598	— 2,819
növendék-marha	10,649	8,988	— 1,661
borju	3,021	3,322	+ 301
juh	165,904	81,172	— 84,822
sertés	4,814	156	— 4,651
<b>Összesen</b>	<b>277,367</b>	<b>130,860</b>	<b>— 96,507</b>

Az *állatbehozatal* júliusban gyarapodást mutat és pedig június hónapával szemben 0.9 millió frt értékben, 6441 drab vágómarhával. A behozott élő sertések száma 9000 darabban növekedett, míg ellenben 1300 drb szarvasmarhával és 1500 drb juhhal kevesebbet importáltak. 10,979 drb behozott sertés közül 10,488 szerbiai eredetű volt, és csak 496 drb romániai származású. A friss husbevétel (vágott sertés) július hónapban 3545 mmázsával csökkent, kerek 130,000 frt értékben. Az összes behozatalt januártól júliusig: 115,832 drb vágómarha volt 6,220,463 frt értékben; eszerint az előző év ugyanezen időszakával szemben 41,392 drb többletet mutat 3,515,042 frt értékben. A friss hus-behozatal ellenben ugyanezen időszak alatt 944,147 frt értékkel csökkent.

## Különfélék.

— Folytatás a főlapról. —

**Csődők és fizetésképtelenségek:** *Tombác János utóda* budapesti vaskereskedő-czég (Tombác Jánosné tulajd.) ellen (Baross-u. 113.), a bpesti keresk. és vtvszék. Csödb. Stájer Gyula dr., tommeg. Bein Ágoston dr., helyettes Erdélyi Sándor dr., Bej. okt. 6., felsz. nov. 4., csödv. nov. 6.

A **«Kereskedelmi alkalmazottak országos egyesülete»** (Royal-szálló) e hónapban tartja első évi rendes közgyűlését, mely alkalommal beszámoló tagjai és az alkalmazottak érdekében kifejtett munkássága eredményéről. Végig tekintve az egyesület ténykedésén, első sorban is szembe-tűnik a helyeszközlő-osztály működése. Ez ifjú egyesület megvalósította a kereskedelmi alkalmazottak egyik évtizedes óhaját, amennyiben létesített, egy teljesen díjtalanul alkalmazást közvetítő intézményt, mely mint hivatott faktor, meg fogja szüntetni az e téren teljesen fölösleges és szükségtelen ügynöki közbenjárást. Habár a törvény értelmében a helyeszközlő oszta-lyt csak az egyesület tagjai vehetik igénybe, mondható, hogy az összes alkalmazottak javát szolgálja, mert hisz a beiratási díj 1 forint tagsági díj helyben 50 krajczár, vidéken félévi 1 forint) csekély összeget képvisel és ennek lefizetése utján minden alkalmazott az egyesület tagja lehet. Megemlítendő még, hogy az egyesület már a közel jövőben társadalmi uton hozzálat a vasárnapi munkaszünet és záróra - szabályozás kérdéseinek megoldásához.

## Szállítás és vállalkozás.

**Budapest. Kőolaj-szállítás.** A magy. kir. államvasutak igazgatósága az 1898. évben, esetleg 1899. évben évenként szükséges 6000 mm. kőolaj szállítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Az ivenként 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve, legkésőbb szeptember 15. déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál benyújtandók, vagy postán oda küldendők. Ugyanezen időpontig átadandók ugyanott a kötelező minőségi minták is. Bónatpénz gyanánt az ajánlt anyag értékének 5%-a legkésőbb 1897. szept. hó 14-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő. Szállításra nézve mérvadók és kötelezők a 122,291/96. sz. különleges feltételek. A részletes módok az igazgatóság anyag- és leltárbeszerzési szakosztályában, valamint az üzletvezetőségeknél és a hazai kereskedelmi és iparbanknál megtekinthetők.

**Budapest. Fém-, aczél- és vasnemű anyagok szállítása.** A magy. kir. államvasutak igazgatósága a jövő 1898. évben, esetleg 3 éven át szükséges fém-, aczél- és vasnemű anyagok szállításának biztosítását óhajtván, eziránt nyilvános pályázatot hirdet. Az ajánlatok legkésőbb szept. 15. déli 12 óráig betérjesztendők, a bónatpénz pedig szeptember 14-én déli 12 óráig beküldendő. A pályázatra vonatkozó részletezett feltételek, a mennyiségek, ugyancsak a különleges szállítási feltételek a magy. kir. államvasutak anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál (Bpest, Andrássy-ut 75.) megtekinthetők.

**Budapest. Zsemlye- és kenyér-szállítás.** A budapest-angyalföldi m. kir. orsz. elmebeteg ápoló részere 1898. évben szükséges kenyér és zsemlye biztosítása végett az intézeti igazgatóságnál szeptember 16. d. e. 10 órakor zárt írásbeli ajánlatok mellett nyilvános árlejtés lesz. A közelebbi feltételeket a gondnoki hivatalban lehet megtudni.

**Dobsina. Épületek eladása.** Dobsina rend. tan. város a tulajdonát képező alább jelzett vendéglőket, korcsmákat és fürdőt zárt ajánlatokkal egybekötött nyilvános szóbeli árverés útján eladja. A kikialtási ár: a «Trutz» korcsmára nézve 2676 frtban, a «Három Róza» vendéglőre 13,110 frt, a «Bányász»-hoz czimzett vendéglőre 35,298 frt, a «Hámor»-i korcsmára 5885 frt 50 kr, a fürdőre 5834 frt állapították meg. A bónatpénz fenti összegek 25%-a, mely az árverés megkezdése előtt a városi polgármesternél leteendő, vagy pedig a zárt ajánlatoz melléklendő. Az árverés szeptember 21-én d. e. 10 órakor a helybeli város-házban fog megtartatni, mely határnapig zárt ajánlatok is benyújthatók.

**Erzsébetváros. Rabélemezés.** Az erzsébetvárosi kir. ügyészség s hatósága területén levő kir. járásbírósiq letartóztatottak egy esetleg 3 évi elemezésének biztosítása iránt az erzsébetvárosi kir. ügyészség hivatali helyiségében szeptember 9-én d. e. 10 órakor zárt ajánlati versenytárgyalás lesz. Ajánlat tehető vagy az erzsébetvárosi kir. törvényszék és ennek területén levő kir. járásbírósiq fogházakban letartóztatottak együttes, vagy a kir. törvényszéki fogházakban letartóztatottak elemezésének biztosítása iránt. Bónatpénz az előbbi szerint 240 frt, az utóbbi szerint 170 frt. Az így felszerelt írásbeli ajánlatok a fent kitett nap d. e. 10 óráig az erzsébetvárosi kir. ügyészség igtató hivatalában benyújthatók. A közelebbi szerződési feltételek, valamint az egészséges és beteg letartóztatottak részére megállapított étlapok nevezett ügyészségnél megtekinthetők.

**Heves. Tüzifa szállítása.** Az 1898. évi fűtési időszakra a hevesi kir. járásbírósiq hivatali és fogház helyiségeinek fűtésére 76.2 köbméter hasábos kemény, száraz tüzifa szükségeltetvén, ennek beszerzése czéljából nyilvános árlejtés hirdetetik s annak a hevesi kir. járásbírósiqnál leendő megtartására határidőül szeptember 10-ik napjának délelőtti 10 órájára kitűztetik. Az árlejtési feltételek a hevesi kir. járásbírósiqnál megtekinthetők.

**Illava. Kőolaj szállítása.** Az illavai kir. orsz. fegyintézet részere 1897. évi október hó 1-től 1898. évi szeptember hó 30-ig szükséges mint egy 100 mm. kőolaj szállításának biztosítása czéljából szeptember 14-én d. e. 10 órakor az illavai fegyintézet hivatalos helyiségében szó- és írásbeli árlejtés lesz. Az 5%-nyi bónatpénzzel és kőolaj mintákkal ellátott írásbeli ajánlatok a fent kitett időig a nevezett igazgatóságnál benyújthatók, hol a közelebbi feltételek is megtekinthetők.

**Kecskemét. Könyvkötő-munka és stearin-gyertya szállítása.** A kecskeméti kir. törvényszék, kir. járásbírósiq és ügyészség részere 1898. évben szükséges könyvkötői munkák, továbbá az említett hivatalok, valamint a nagykorösi, czeglédi, felegyházi és kunszentmiklósi kir. járásbírósiqok részere ugyancsak az 1898. évben szükségletű mintegy 700 font stearin-gyertya szállításának biztosítása végett a kecskeméti kir. törvényszéki elnökségnél szeptember 17. d. e. 9

órákor szóbeli árlejtés lesz és ugyanott a részletes feltételek is megtekinthetők. Bónatpénz a könyvkötő munkára 20 frt, a stearin-gyertyára 30 frt.

**Kolozsvár. Különféle szükségletek szállítása.** A kolozvári Karolina orsz. kórház és tankórodák részere szükséges, alább felsorolt czikkék szállításának biztosítása végett a Karolina orsz. kórház igazgatóságánál Kolozsvárott szeptember 10-én déli 12 órakor zárt ajánlati versenytárgyalás lesz. Beszerzendő lesz: vaszonneműek, ruhaneműek, világítási anyagok és szappan, tüzifa, zsemle és zsemlekenyér. Bónatpénz a vaszonneműekre 270 frt, a ruhaneműekre 30 frt, a világítási anyagokra 100 a tüzifára 10%, a zsemlyére 200 frt. A kellő bónatpénzzel és külön-külön tett ajánlatok a fentemlített időig a nevezett igazgatóságnál benyújthatók, hol a bővebb feltételek is megtudhatók, illetve megtekinthetők.

**M.-Csáth. Tüzifa-szállítás.** A m.-csáthi kir. járásbírósiq hivatali és fogház helyiségeinek fűtésére három évre, és pedig évenként szükséges 77.4 kb. tüzifa beszerzésének biztosítása czéljából a m.-csáthi kir. járásbírósiq szept. 10-én d. e. 9 órakor zárt ajánlati versenytárgyalás lesz. Ugyanott tekinthetők meg a részletes feltételek is. Bónatpénz 30 frt.

**Moór. Tüzifa-szállítás.** A moóri kir. járásbírósiq hivatali és fogház helyiségei fűtésére szükséges 66.83 m<sup>2</sup> tüzif szállítására a moóri kir. járásbírósiq szept. 12-én d. e. 10 órakor árlejtés lesz. Bónatpénz 60 frt. A szállítási feltételek a kir. járásbírósiqnál tekinthetők meg.

**Nagybánya. Tölgyszálfa-eladás.** A város tulajdonát képező «Lapos» erdőrészt 3440 holdas területén levő, 4490 km-re becsült 1800 drb kisebb, részben 30—50 drb nagyobb, részben 100 cm. vastagságú tölgyszálfa eladása végett és 28,300 frt kikialtási ár alapján Nagy-Bánya szab. kir. város polgármesteri hivatalában szeptember 16. d. e. 10 órakor írásbeli árverés lesz.

**Nagybocksó (Máramaros vm.). Faeladás.** A nagybocksói volt urberek tulajdonát képező «Dubrava» nevű dülő 72 holdas területen található, 3000 frtra becsült tölgyhantó cserfa eladása végett Nagybocksón, a községhezánál szeptember 10. d. e. 9 órakor árverés lesz s ugyanott a közelebbieket is megtudhatók. Bónatpénz a kikialtási ár 10%-a

**Nagy-Körös. Tüzifa-szállítás és könyvkötői munka.** A nagykorösi kir. járásbírósiq hivatali és fogház helyiségeinek fűtésére szükséges 82 köbméter tüzifa, valamint az előforduló könyvkötői munkák biztosítása tárgyában a kir. járásbírósiqnál Nagykorörsön szept. 14-én d. e. 9 órakor zárt ajánlati versenytárgyalás lesz. Bónatpénz a tüzifára 20 frt, a könyvkötői munkára 5 frt. Az árlejtési feltételek a kir. járásbírósiqnál megtekinthetők.

**Nagy-Szeben. Tüzifa-szállítás.** A nagyszebeni m. kir. pénzügyigazgatóság hivatali helyiségeinek az 1897—1898. évre szükséges 57 méteröl nem usztatott kemény tüzifa beszerzése végett árlejtés van hirdetve. Az 50 frt bónatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatok szeptember 16-an d. e. 10 ó. a nagyszebeni m. kir. pénzügyigazgatóságnál benyújthatók, hol a feltételek is megtekinthetők.

**Nagyszeben. Rabok élemezése.** A nagyszebeni központi és ujejházi, szelistei, szerdahelyi és szászebesi kir. járásbírósiq fogházakban letartóztatott egészséges és beteg foglyok és rabok 1898. évi január 1-től számított s esetleg 3 éven át leendő élemezésének biztosítása érdekében a nagyszebeni kir. ügyészségnél szeptember 20. d. e. 10 órakor szó- és írásbeli árlejtés lesz. Az ajánlatban külön kell kitüntetni, hogy mit kíván vállalkozó egy rendes étadagért 56 dg. kenyérral együtt, 2. egy bőjtű étadagért (112 dg. kenyér) és 3. a bőjtű étadagokért megállapított kikialtási árból hány százalékot enged, vagy arra hány százalék lefizetést kér. A részletes feltételek, a

kikialtási arai a szereze

Nagyszállító kórház felszerelése van a Nagyszebeni kórház, a nev keresi pester

Nyire, hez t egyhásgok séges tovább kir i közszévény d. e. lesz. közzé a ki hetők

Péjaras sere végett szeptember Bana tudh.

Ré törvé kubij foghjes e rend esetl a ki árlej galta külö bana kitet ség sek étlapok lek

S mos szer aruk ütlet III-s talp fekeze pitli lede 70— fény cserne szep hiva fogt és aján nev dok fegy meg

S dai Tol bizt hiva min

kikiáltási árak és a beteg étadagok megállapított arai a nevezett ügyészségnél tudható, illetőleg szerezhető meg. Bánatpénz 220 ft.

**Nagyszében. Konyhai és kórházi felszerelések szállítása.** A nagyszébeni 22-ik számú katonai kórház részére szükséges konyhai és kórházi felszerelési tárgyak szállítására versenytárgyalás van hirdetve. A vonatkozó írásbeli ajánlatokat szept. 10-ig a 12-ik hadtest hadbiztosságához Nagyszébenben kell beadni. A közelebbi feltételeket, valamint a szállítandó tárgyak jegyzékét a nevezett hadbiztóságnál Nagyszébenben és a kereskedelmi múzeum tudakozó irodájában Budapestben lehet megtekinteni.

**Nyiregyháza. Tüzifa- és kőszén-szállítás.** A nyiregyházai kir. törvényszék, ugy a kerületéhez tartozó kir. járásbírósgok, valamint a nyiregyházai kir. ügyészség hivatali és azon bírósgok fogház helyiségeinek az 1898. évre szükséges 1063-18 m<sup>3</sup> nem usztatott bükk tüzifa, továbbá a kir. törvényszék részére 154 mm., a kir. ügyészség részére 1440 mm. salgotarjani kőszén szállításának biztosítása végett a kir. törvényszéki elnökségnél Nyiregyháza okt. 14-én d. e. 9 órakor zárt ajánlati versenytárgyalás lesz. Bánatpénz a tüzifa szállítására 400 ft., a kőszénre 150 ft. Az árlejtés részletes feltételei a kir. törvényszék irodaigazgatójánál tekinthetők meg.

**Pétervásár. Tüzifa-szállítás.** A pétervásári kir. járásbírósg hivatali és fogház helyiségei fűtésére szükséges 36-94 kbm. tüzifa beszerzése végett az ottani kir. járásbírósg vezetőjénél szeptember 13-án d. e. 9 órakor árlejtés lesz. Bánatpénz 15 ft. A közelebbi feltételek ugyanott tudhatók meg.

**Rózsahegy. Rabélemezés.** A rózsahegyi kir. törvényszéki, lipót-szent-miklósi, lipót-ujvári, alsó-kubini, trsznai és namesztoi kir. járásbírósgai fogházakban letartoztatott foglyok és rabok teljes ételmezésének, ugy a betegek részére orvosi rendelvényvel kiszabott élelmiszereknek egy, esetleg 3 évre való biztosítása iránt Rózsahegyén, a kir. ügyészségnél szeptember 18-án d. u. 2 ó. árlejtés lesz. A bőjti napokban fejenként kiszolgáltatandó 112 dg. kenyér ára az ajánlatban külön kiteendő és az külön díjaztatik. A 600 ft. bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatok a fent kitétt nap déli 12 óráig a rózsahegyi kir. ügyészség vezetőjénél benyújtandók, hol az egészségesek és betegek részére külön-külön megállapított étlapok, valamint a közelebbi szerződési feltételek is megtekinthetők.

**Szamos-Ujvár. Bőrányagok szállítása.** A szamos-ujvári kir. orsz. fegyintézet iparüzlete részére a jövő 1898-ik évben szükségeltető bőrányag ugymind 200-250 (12-18 kgos) I-szer ültetett női talpbőr, 1800-2000 kg. (28-30 kgos) III-szor ültetett férfi talpbőr, 400-450 kg. angol talp-bélés bőr, 1200-1500 kg. könnyű (4-5 kg.) fekete fodros, esetleg barna vixos tehénbőr pitling, 10-15 kg. fekete fodros borjubőr (fischleder), 30-40 kg. finom barna vixos borjubőr, 70-80 drb sima zergebőr, 25-30 drb fekete fényes sapka bélés bőr és 150-300 drb fekete cserzett bélésbőr (birkabőr) szállítása végett szeptember 15-én d. e. 11 órakor az intézet hivatalos helyiségében írásbeli zárt ajánlatok elfogadásával kapcsolatos nyilvános szóbeli árlejtés lesz. Az 5%-nyi bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatok a szóbeli tárgyalás megkezdése előtt a nevezett fegyintézet igazgatóságánál benyújtandók. A szállítandó anyagok, illetve, bőrányagok a fegyintézeti igazgatóság hivatalos helyiségében megtekinthetők.

**Szegárd. Egyenruha, irodai szerek, könyomdai szükséglet, fűtési és világítási anyagok.** Tolna vm. 1898. évi közigazgatási szükségletének biztosítására vonatkozólag Tolna vm. alispáni hivatala nyilvános pályázatot hirdet. A szükséges mintákkal és 10% bánatpénzzel felszerelt írás-

beli ajánlatok szept. 11-én déli 12 óráig a vármegye pénztári hivatalában benyújtandók, hol a szállítási részletes feltételek is megtekinthetők. A szállítás tárgyát képezi: I. a szolgazemélyzet ruházata, II. irodai szükséglet, III. könyomdai szükséglet, IV. 112 kg. stearingyertya, 2100 kg. tisztított petróleum és 650 köbméter tüzifa.

**Székesfehérvár. Csapatkórház építése.** Székesfehérvár szab. kir. város a budai és seregélyesi ut sarkában egy új csapatkórház épületeinek felépítésére árlejtést hirdet, mely szeptember hó 15-ikére tüzetik ki. Ajánlatok a városi közig. iktatói hivatalnál ezen nap délelőtt 11 óráig adhatók be.

**Tatrag. (Brassó vm.) Faeladás.** A község tulajdonát képező erdőkből eladóvá lett, alább felsorolt famennyiség eladása végett község házánál szeptember 25. d. e. 8 órakor szó és írásbeli árverés lesz. Eladásra kerül: 1. a Serbanorra és szénvölgy vágásból 13,072 tömörköbm. jegenye-fenyő törzs. Becsérték kbm.-ként 70 kr., vagyis 9150 ft. 40 kr. 2. Vadmacskaorr vágásból 3300 kbm. jegenye-fenyő törzs. Becsérték kbm.-ként 40 kr., vagyis összesen 1320 ft. Bánatpénz az 1. csoportra 183 ft., a 2. csoportra 132 ft. Ajánlatok csoportonként külön-külön teendők.

**Temesvár. Beton-átereszek építése.** A temesvár-buziás-lugosi, fehértemplom-almi, temesvárlippai, lippa-nagytopolovicszi, temesvár-német-szt-mihályi közuton összesen 17 beton-áteresz építése 3336 ft. erejéig engedélyeztetvén, ezen munkák biztosítása céljából szeptember hó 13-ik napjának d. e. 10 órájára a Temes vármegye alispánjának hivatalos helyiségében tartandó versenytárgyalás hirdettetik. Bánatpénz 5 százalék.

**Torda. Tüzifa szállítás.** Torda-Aranyos vármegye házának fűtésére szükséges 240 m<sup>3</sup> kemény tüzifa szállítására nyilvános pályázat van hirdetve. Az ajánlatok szeptember 15-ig az alispáni hivatalnál Tordán benyújtandók. Kedvező ajánlattétel mellett a tisztikar részére szükséges 600 m<sup>3</sup> tüzifa is ez uton fog biztosítani.

**Ungvár. Határidő-meghosszabbítás.** Az ungvári pénzügyi palotának 84.210 ft. 18 kr. költséggel leendő felépítésére vonatkozó és mult számukban közölt árlejtési hirdetményt illetőleg a Budapest székeli m. kir. dohányjövődéki központi igazgatóság hivatalos átiratban annak közlésére hivta fel lapunkat, hogy az eredetileg szeptember 3-ikára kitűzve volt árlejtés határideje, közbejött akadály miatt, szeptember 15-ikére lett elhalasztva. A hirdetmény egyéb intézkedése továbbra is érvényben marad.

**Zágráb. Faeladás.** A zágrábi kir. erdőigazgatósnál szeptember 11-én a vajniczi erdőkerületben fekvő Kozjacza nevű vágás területén található 14,898-15 m<sup>3</sup> köbméterre becsült tölgyzalfa, továbbá 916-94 m<sup>3</sup> gesztenyészalfa és végre 181-68 m<sup>3</sup> vörösfenyő és egyéb törzsek eladása végett, 26,204 ft. kikiáltási árral írásbeli ajánlatok utján versenytárgyalás lesz. Az árverési és szerződési feltételeket ugy a nevezett erdőigazgatóságnál, mint a vojniczi kir. erdőhivatalnál lehet megtekinteni, esetleg kívánatra posta utján is megszerezni.

## Helyeszközlő rovat.

Tudakozódásokra csak akkor válaszolunk, ha a válaszhoz a levélbélyeg beküldetik. Czim-tudakozódásnál a közlés alatt álló szám idézendő.

### Ajánlkozik.

Szilvász Gyula László fűszer- és festékkereskedésében Jászberényben felszabadult fiatal segéd, aki főnöke által legmelegebben ajánlatik, állást keres. Szives megkeresések nevezett céghez czimezve kéretnek. 239-3-3

20 éves kereskedő-segéd, ki a fűszer-, rövid- és diszmuáruban tökéletes, a vasszakmában némileg jártas, rom. kath. vallásu, a magyar és német nyelvet szóban és írásban tökéletesen birja, részint a szerbet is, október 1-ére állást keres. Szives megkeresést kér Fürst Antal, Lang Mór czégnél Somogy-Csurgó. 243-3-2

19 éves, rom. kath. vallásu kereskedő-segéd, ki a vas-, szerszám- és lakatosúru szakmában jó képzettséggel bir, négy nyelven beszél, október 1-ére, vagy akceptálás után 20 napra állását változtatni óhajtja. Czime Doupona István, Lang Mihály vaskereskedő ur czimén Körömend. 251-3-1

Fűszer-, festék-, rövidáru- és vegyeskereskedő-segéd, keresztény, ki szaknájában teljesen jártas, szerény igények mellett azonnali belépésre alkalmasast keres. Szives megkeresést kér Keresztes Sándor, Kecskemét. II. tized, Fűzes-sor 139. sz. 253-1-1

Kereskedő-segéd, 23 éves, hadmentes, ki a vas-, szerszám-, vasalás-, fűszer-, gyarmat-, festékszakmában teljesen, a rövid-, diszmuáruban és irodai munkákban is némileg jártas, magyarul, németül, tótul, románul és oroszul beszél, állását változtatni óhajtja. Szives megkeresést kér Valkovszky Mihály Brád, Hunyad-megye. 254-1-1

Mérlegképes könyvelő, magyar levelező, ajánlja magát december 1, esetleg előbbi belépésre gyarakkak, vállalatoknak, kereskedőknek; regálebérloknek ugvis, mint önálló üzletvezető. Jelenleg egy erdélyi főur brassó megyei vállalatának könyvelője. Szives megkeresések F. B. jelige alatt posta-restante, Brassó pályaudvarra intézendők. 520-3-1

### Kerestetik.

Igó János czégnél Lajosmizsén egy egész fiatal, becsületes vas és fűszer segéd azonnal felvétetik. Ajánlatok bizonyítványmasolatokkal a céghez intézendők. 234-3-3

Szabó testvérek fűszer-, porcellán- és üveggereskedésében Székely-Keresztur (Erdély) egy ügyes fiatal segéd, ki az üvegezést is érti, f. évi szeptember 15-ére felvétetik. Ajánlatok a fenti céghez fénykép melléklettel küldendők. Ugyanott egy ügyes 3-4 gymnáziumot végzett fiu tanulót kerestetik. 238-3-3

Vasüzletbe egy fiatal, szerény igényekkel bíró segéd szeptember elsejére kerestetik. Ajánlatok Kazatsai Miklós céghez Székely-Kereszturra intézendők. 241-3-2

Bordács Lajos czégnél Mezőtúron, egy jó házból való fiu, aki 3-4 gymnáziumi osztályt végzett tanulónak felvétetik. 289-3-1

Pécs Ede fűszer- és csemegekereskedőnél Nyitrán, egy fiatal fűszer- és csemegekereskedő segéd, szép írással, ügyes detailista, október 1-ére kerestetik; magyar, német és tót nyelv bírása szükséges. 250-1-1

Turcsányi Géza fűszer- és vegyeskereskedő czégnél Kisbéren, egy segédi állás szeptember 15-iki belépéssel betöltendő, esetleg azonnal is elfoglalható. Fizetés érdem szerint. 252-1-1

Falta Béla czégnél Hódmezővásárhelytől egy keresztény segéd, ki a fűszer- és festékáru üzletben teljesen jártas és jó bizonyítványokkal rendelkezik, alkalmazást nyer; fizetés teljes elátás és 20 ft. Ajánlatok fenti céghez fényképpel ellátva intézendők. 255-3-1

### Eladás, csere, vétel és bérbeadás.

Üzlet-eladás. Jó forgalmu fűszer-, porcellán- és üveggereskedés, feltűnő szépen berendezve, Ermihályfalván, a város legszebb helyén, a Nemzeti szálloda épületében, más vállalat miatt kedvező feltételek mellett eladó. Közelebbi értesítés Tolnay J. czégnél Ermihályfalván nyerhető. 244-5-2

51,711/1897. számhoz.

## Árlejtési hirdetmény.

A esáktornyai állami polgári fiu- és leányiskola épületéhez szükségelt összes és pedig: föld, kőmivas, elhelyező, ács, kőfaragó, vas cserépfedő, bádogos, asztalos, lakatos, mázó, üveges, szobrász, szobafestő, kályhás, tőzegrend-szerű árnyékszék berendező, villámhárító és villamos jelző, vászonredőny, kútmesteri, butor és berendezési munkák elkészítése, illetőleg szállítása iránt, a következő feltételek mellett nyilvános árlejtés hirdettetik.

1. Az árlejtésben résztvehet minden hazai iparos, vállalkozó, kinek üzlete gyakorlására hatósági engedélye van.
2. Ajánlatok tehetők az összes munkára, egyes munkacsoportokra, vagy egyes munkákra külön-külön.
3. A készitendő munkákra vonatkozó kivonatok és ajánlati minták a vállalkozók rendelkezésére állanak és kötelesek azokba egységáraikat beiktatni és a végösszeget egy számjegyekkel, mint betűkkel kiírni, csak azon ajánlatok fognak figyelembe vétetni, melyek a kiszolgáltatott eredeti iven tételnek.
4. Távirati uton küldött, vagy utóajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.
5. Az 50 kros bélyeggel ellátott és lepecsételt ajánlatok legkésőbb

**folyó évi szeptember hó 10-én d. u. 2 óráig**

a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium segédhivatali főigazgatójának nyújtandók be. Később érkezett ajánlatok nem fogadtatnak el.

6. Tartoznak ajánlattevő vállalkozók az általános vállalati feltételek 6. §. határozatainak megfelelőleg ajánlati összegüknek 5%-át bánatpénz gyanánt az ugyanott körülírt módozatok és kikötések szerint a budapesti IX. ker. magy. kir. állampénztárnál az ajánlattétel előtt letenni, s az erről szóló letéti nyugtát ajánlatukhoz csatolni, tehát az ajánlathoz bánatpénz gyanánt sem készpénz, sem értékpapír nem csatolható.

7. Fentartja magának az építettő miniszterium a jogot, hogy ajánlattevő vállalkozók közül a jutányosság szem előtt tartása mellett, a munka kivételével és végrehajtásával azt a vállalkozót bizza meg, ki a jó és helyesen készített munkák teljesítése iránt már előre is a legtöbb biztosítékot képes nyújtani.

8. A munkákra vonatkozó általános és különleges vállalati feltételek és tervek **Bálint Zoltán és Frommer Lajos** műépítészek irodájában (V. ker., Báthory-utca 12. szám) megtekinthetők és ugyanott fognak a munka-kivonatok és ajánlati minták a jelentkező vállalkozóknak kiadatni.

9. A munkák még a folyó évben megkezdendők és oly erélyvel folytatandók, hogy az összes munkák **1898. évi augusztus hó 15-éig** teljesen befejezve és az épületek a rendeltetés szerinti használatnak átadhatók legyenek.

10. A beadott ajánlatok f. évi szeptember hó 11-én d. e. 11 órakor fognak a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumban nyilvánosan felbontatni.

Budapest, 1897. évi augusztus hó 25-én.

*A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztertől.*

### Pintér, Mendl és Darvas

cs. és kir. szab.

### szikvizgyárakat

berendező társaság.

Szikviz-gépgyár, szikvizgyár berendezési és ellátási vállalat.

99% ón és platinón, törvényes syphonok.

### SANITAS

sterilizátorok, vízszűrők és gyümölcszörpök.

Budapest IX., Üllői-út 117. saját gyártelepén.

Költségvetések és árjegyzékek kívánatra díjmentesen.



### Tan- és Nevelő-Intézet

#### RÁKOS-PALOTÁN.

Az intézet egy öt hold kiterjedésű parkban fekszik. Növendékek fölvetetnek 4 elemi, 6 polgári, 8 gimnáziumi osztályba. Az elemi, polgári és a négy alsó gimnáziumi osztályok a nyilvánosság jogával vannak felruházva. A gimnázium négy felső osztályába járó tanulók is alapos oktatásban részesülnek és mint magántanulók egy nyilvános főgimnáziumban tesznek vizsgát. A magyar, német, francia, latin nyelvek alapos tanítására különös súlyt fektetnek. A szellemi tehetségek fejlesztése mellett a test edzésére is kiváló gond fordítanak. Kiváló tanerők. Alapos oktatás és gondos felügyelet. Erőt adó, jó táplálék. Kiváló viz. A növeldei díj mérsékelt. Ismertetővel (programmal) és bővebb felvilágosítással szívesen szolgál **Rákospalotán** (Budapest szomszédságában). Vasuti, posta- és távirádaállomás.

171-127

**Wagner Manó**, igazgató, intézet-tulajdonos.

**Aranyat**, ezüstöt, nikkelt, rezet, egyáltalán az összes fémet leggyorsabban, legszelbben és legolcsóbban



**Schmitt és Förderer**  
fehér fémtisztítójával

(Weisser Metall-Putz)

lehet tisztítani. Kapható minden jobb kereskedésben.

== Próbadozoz ingyen. ==

**Gyárosok:**

### SCHMITT & FÖRDERER

58-11

WAHLERSHAUSEN-CASSEL.

LEGUJABB

### „Pénzügyi Compass“

**Ára kötve 5 forint.**

Megrendelhető lapunk kiadóhivatalában: Budapest, VII., Rottenbiller-utca 46.